

???????????????? ????????

?????? ?? ??? (????? ??????)

30 ?????????? 2021 ?????? (*)

„????????????? ?????????? — ?????? ?????? — ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? (???) — ?????????? 2006/112/?? — ??? 392 — ??? ?? ?????????? ??
???? — ?????????? ??? — ?????????? ?? ?????? ? ?? ??? ?? ??????, ?????????? ? ???
????????? — ?????????????????? ???, ?? ?????? ??? ????? ?????????? ?? ??????????
????? ?? ?????? ?? ?????????? — ???????????, ?????????? ?? ?????????? ? ??? — ??????
?? „????? ?? ?????“

? ???? C?299/20

? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ?? Conseil
d'Etat (????????? ????, ???????) ? ??? ?? 25 ??? 2020 ?, ?????????? ? ??? ?? 6 ??? 2020 ?,
? ?????? ?? ?????????????? ?? ???

Icade Promotion SAS, ??????? ?????? ???? Icade Promotion Logement SAS,

?????

Ministère de l'Action et des Comptes publics,

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: J.?C. Bonichot, ??????????? ?? ???????, R. Silva de Lapuerta (?????????),
?????????-?????????? ?? ???, L. Bay Larsen, C. Toader ? M. Safjan, ??????,

????????? ??????: A. Rantos,

?????????: A. Calot Escobar,

?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ????????????????,

???? ?? ?????? ??????? ????????????, ????????????:

– ?? Icade Promotion SAS, ??????? ?????? ??? Icade Promotion Logement SAS, ?? P.
Tournès ? A. Abadie, ????????,

– ?? ?????????? ????????????, ?? E. de Moustier ? É. Toutain,

– ?? ?????????? ????????, ?? F. Dintilhac ? A. Armenia,

???? ?? ?????? ??????? ??????????? ?? ?????????? ???????, ??????????? ? ??????????
????????? ?? 20 ??? 2021 ?,

????????? ????????????

??????

1 ??????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??? 392 ?? ?????????
2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ??????? ??????? ?? ?????? ????
?????????? ??????? (?? L 347, 2006 ?, ??? 1; ?????????? ??????? ?? ?????????? ???,
2007 ?, ??? 9, ??? 3, ??? 7, ??????? ??-?????? „?????????? ?? ???“).

2 ??????????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ??? Icade Promotion SAS, ???????
????? ??? Icade Promotion Logement SAS, ? Ministère de l'Action et des Comptes publics
(?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ???????, ???????) (????????? ??-
?????? „????????? ??????????“) ?? ?????? ?????? ?? ??? ??????????????? ??
????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?????? ????? ?????????? ??????? (??),
????????? ?????? ?????? ??????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ????? 2007 ?. ? 2008 ?.

?????? ??????

?????? ?? ?????

?????????? ?? ???

3 ??? 2, ??????? 1, ??? a) ?? ??????????? ?? ??? ??? ?????:

„?????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????? ? ???:

a) ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ??????? ??
????????????????? ???, ??????? ? ??? ?? ??????“.

4 ??? 9, ??????? 1 ?? ??? ?????? ??????? ??????????:

„?????????????? ??“ ??????? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ??????????? ???????????
?????? ?? ?????? ???, ??? ??????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ??????.

????? ??????? ?? ???????????, ??????? ?? ???, ??????????? ??????, ??????????? ??
????????? ?? ??????? ??? ? ???????????, ? ??????????? ?? ??????????? ?????????? ?? ???
?? „?????????? ???, ??????“. ??????????????? ?? ?????????? ? ??????????? ??? ? ???
?????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??-????????? ?? ??? ???????????
?????“.

5 ??? 12 ?? ?????????? ?????????? ????:

„1. ??? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ???
????????? ?????? ?????? ?????, ?????? ? ???????????, ?????? ? ?????? ? ??? 9,
????????? 1, ??? ?????, ? ??-????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????:

a) ??? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ???, ???
????????? ?????? ?????? ?????? ??????;

b) ??? ?????? ?? ??? ?? ??????.

2. ?? ?????? ?? ??????? 1, ??? ?), „?????“ ??????? ?????? ?????? ???????????, ??????????
?? ??? ? ??????.

????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????? ?? ???????,
?????? ? ??????? 1, ??? ?) ?? ?????????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ??
?? ?????? ??? ?????? „????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????“.

????????? ?????? ?? ??????? ??????????, ???????? ?? ??? ?????? ??????????,
???? ??????? ???????, ??????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ? ??????? ??
?????? ???????, ??? ???????, ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????? ? ??????? ??
????????????? ???????, ??? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ? ??????? ??
?????? ? ?? ?????.

3. ?? ?????? ?? ??????? 1, ?????? ?) „????? ?? ?????“ ??????? ?????? ???????????????
?? ??????????? ????, ?????????? ????, ??????? ?? ?????? ?????? ??????“.

6 ??????? ??? 73 ?? ?????? ??????????:

„?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ???????? ?? ?????????? ? ???????,
74—77, ?????????? ?????? ???????, ?????? ?????????????? ?????????? ??????????,
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????, ?? ???????
?? ?????? ???, ?????????????? ???????, ?????? ?????????? ? ?????? ?? ??????????“.

7 ??? 135 ?? ??????????? ?? ??? ??????:

„1. ??????? ??? ?????????????? ??????? ??????:

[...]

) ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?????? ?? ??????, ?????? ??????, ?
?????????? ?? ??????????, ?????????? ? ??? 12, ??????? 1, ?????? ?);

) ??? ?????????? ?? ??????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ?? ??????, ???
? ??????? ? ??? 12, ??????? 1, ?????? ?);

[...]“.

8 ??? 137, ??????? 1 ?? ??? ?????? ?????????? ??????:

„????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????? ??
?????? ??????? ?? ?????????? ??????:

[...]

) ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ???, ??????? ??
??????????, ??????? ? ??? 12, ??????? 1, ?????? ?);

) ??? ?????????? ?? ??????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ?? ??????, ???
? ??????? ? ??? 12, ??????? 1, ?????? ?);

[...]“.

9 ??? 392 ?? ?????????? ??????????, ?????? ?? ??????? ? ??? 1, ???????????

„?????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????“, ?? ??? XIII, ??????????
„????????“, ?????:

„????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?
????? ?? ??????, ??????? ? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???, ?? ?????? ??
????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??????????
????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????“.

?????????? ?? ?????????? ? 282/2011

10 ??? 13? ?? ?????????? ?? ?????????? (??) ? 282/2011 ?? ?????? ?? 15 ??? 2011
?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 2006/112 (?? L 77, 2011 ?,
???. 1), ??????? ? ??????? ?? ?????? (??) ? 1042/2013 ?? ?????? ?? 7 ??????? 2013
?. (?? L 284, 2013 ?, ???. 1) (?????? ??-?????? „????????? ?? ?????????? ? 282/2011“),
?????:

„?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? [?? ??] ?? „????????? ???“ ?? ?????:

[...]

?) ?????? ?????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????? ??, ??? ?? ????;
????????? ??????, ?????? ?? ????? ?? ????? ?????? ?????? ??? ??????????;

[...]“.

11 ??? 31? ?? ?????????? ?? ?????????? ? 282/2011 ?????:

„1. ??????, ??????? ? ?????????? ?????, ?????? ? ?????????? ? ??? 47 ?? ?????????? [??
??], ?? ??? ???? ?????, ?????? ??? ?????????? ????? ?????? ?????? ?????? ??????. ??????
?? ?????????? ??? ?????, ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ??????, ?
????????? ??????:

a) ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ??? ?????? ?????????????? ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????;

?) ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????
?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????.

2. ??????? 1 ??????? ??-????????? ?????? ??????:

[...]

?) ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ???, ?????? ? ??????????
?????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????????;
?????? ?? ??????????????, ??????????????, ?????????? ? ?????? ??????;

[...]“.

????????? ?????

12 ??? 257 ?? Code général des impôts (??? ?????? ??????) ? ?????????? ??, ??????????
?? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?????:

„? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?:

[...]

6° ?????? ? ?????????? ?? ?????? 7:

a) ????????, ??????? ? ?????????? ????? [...] , ?????????? ?????????? ?? ????? ???????
?? ?? ??????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??????;

[...]

7° ?????, ?????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???.

???? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ? ?????????????? ??????.

1. ??? ???? ?? ?????? ??-????????? ??:

a) ?????????? [...] ?? ??? ???? ?? ?????? [...];

????? ?????? ?? ?????? ??-????????? ?? ?????????? ?????, ?? ?????? ???? ?? ??????
??????, ?????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????? , ?????????????? [...] ??????
????????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????.

???? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ???
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??
?????.

[...]

b) ?????????? ?? ?????? [...].

13 ?????? ??? 268 ?? Code général des impôts ? ?????????? ?? ??? ??????
????????????? ??????:

„?? ?? ?????? ?? ???????, ??????? ???? 257, ??? 6, ?????????? ?????? ?? ??????
????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????:

a) ?? ??? ?????? , ?????????? ??? ???? ???????, ?????? ?? ?????????? ??? ???, ???
????????? ?????? ?? ???, ??? ?? ??-????? ?? ?????? ??? ??????????;

b) ?? ??? ?????? , [...]

- [...] ?????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ??
????????????? ?? ???;

[...]“.

14 ??? 231, ??????? 1 ?? ?????????? 2 ?? Code général des impôts ? ?????????? ??
??? ??????? ?????????? ?????? ??????:

„??????, ??????? ???? 257, [????? 6] ?? Code général des impôts, ?? ?????? ?? ??????????
??????, ??????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ???
[...]“.

????? ? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??????

15 Icade Promotion, ????? ??????? ?????? ??? ?????? ???????????, ??????????
????????????? ??? ???, ?????????? ?? ?????? ??? (?????? ??? ??? ??????)

?????). ?????? ??? ??????????? ?? ?? ? ??????? ?? ???.

16 ???-?????, ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??????? ? ???????? ???????????????
????? ?? ??????????? ?? ??? ?????? ?????? ? ??????? ??????, ??? ??????, ??????????????,
?????????????, ??????????????, ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????,
Icade Promotion ?????? ?????????? ???, ????? ? ?????? ??? ??????, ?? ??????????
???? ??? ??? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????.

17 ??? ???, ?? ??? ?????, ?????????? ? ??????? ?? 1 ?????? 2007 ?. ?? 31 ??????
2008 ?, Icade Promotion ?????? ?????? ?? ??? ?????? ????? ?????????? ???????????,
????????? ? ??? 257, ??? 6 ? ??? 268 ?? Code général des impôts (?????? ??-
?????? „?????? ?? ??????? ?? ??????“).

18 ?????????? Icade Promotion ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?? ??? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? 2 826 814 EUR ?? 2007 ?. ?? 2 369 881
EUR ?? 2008 ?. ??? ?????????? ??????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ???
????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? 257, ??? 7 ?? Code général des
impôts, ??? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ??????? ??????, ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ??
??????, ?????????? ?? ?????????? ?? 257, ??? 6 ??? ?????? ?? ??? 268 ?? ???
??????, ??? ?? ?? ??????? ?? ??? ?? ?????? ?? ???.

19 ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????, Icade Promotion ?????? ??? ?????? ??? Tribunal administratif de Montreuil
(????????????? ??? ???????, ??????), ????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??
?????? ?? 27 ????? 2012 ?.

20 Icade Promotion ?????? ??? ?????? ??? Cour administrative d'appel de Versailles
(????????? ?????????????? ??? ??????, ?????), ????? ?????? ?????????? ??? ????? ?
?????? ?? 18 ??? 2014 ?. ?? ??????, ?? ?????????? ?????????????? ??? ????? ? ??????????.

21 ? ?????? ?? 28 ?????? 2016 ?. Conseil d'État (????????? ????, ??????), ???
????????? ?? Icade Pration ????, ?????? ??????? ?????????? ?? Cour administrative d'appel
de Versailles (????????? ?????????????? ??? ?????) ? ????? ?????? ?? ??????????,
????? ? ?????? ?? ?????? ?? 19 ?????? 2017 ?. ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????
????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? 27 ????? 2012 ?. ?? Tribunal
administratif de Montreuil (????????????? ??? ??????)).

22 ????? Icade Promotion ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????.

23 ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????
?? ?????? ?? ?????????? ?? 257, ??? 6 ? ??? 268 ?? Code général des impôts,
Icade Promotion ??????, ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ? ?????????? ?? ??? 392 ?? ?????????? ?? ??? ?? ??? ??????????.

24 ?? ?????? ????, ??? 392 ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????
????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ????, ??? ?????? ?????? ?????? ??????, ? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
?? ?????????? ????, ??? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ??????. ? ??? ?????? Icade Promotion ?? ?????? ??-????????? ?? ??????
?? ?????????? ??? ?? ??? 392 ?? ?????????? ?? ???, ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? „?
?????? ?? ?????????? ???“ ????? ??????????.

25 ?? ?????? ??????, ?????? Icade Promotion ??? 392 ?? ??????????? ?? ??? ??????????
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??
????? ?????? ?????? ?????????????????? ???, ?????? ?????????? ?????? ?????????, ??
????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????
?????????. ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??????????
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????.

26 ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ??????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??????, Cour
administrative d'appel de Versailles (????????? ?????????????? ???) ??????, ??
?????? „?? ?????? ?? ??????????“ ?? ?????????? ?? 392 ?? ?????????? ?? ??? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????, ? ?????? ?????????? ?? ? ??? ?????? ?????????? ?? ??? . ??
???? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??????,
„????[?] ? ??? ??????????“, ??? ?????? ?? ???, ??? ?? ?????????? ?? ???????,
????????? ?? ?????????? ???, ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ???????.

27 ??? ??? ?????????? Conseil d'État (????????? ???) ?????? ?? ???
????????????? ?? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????:

„1) ??? ?? ??? 392 ?? [????????? ?? ???] ?? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ??
????????? ?? ?????? ?? [??], ??? ?????????????? ?? ???, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 392 ?? ??? ??
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?? ?????? ?? ?????? ?? ???, ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
??? ?????? ?? ?????? ?? ???, ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ???, ??? ?????? ?? ?????? ?? ???, ?????????????? ?? ??? ?????? ??
????????? ??

2) ??? ?? ??? 392 ?? [????????? ?? ???] ?? ?? ?????? ?? ??????, ?? ??????
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ??????:

– ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????,
– ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ??? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? (?????, ??????????, ??????????,
?????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????)?“.

?? ?????????? ??????

?? ?????? ??????

28 ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??? 392 ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???, ??? ?????????? ??
????? ?? ??????????, ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ??????????, ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ???, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

????? ?? ?????? ? ??????? ?? ????, ???????????? ?? ?????????? ?? ??????.

29 ? ?????? ?????? ?? ????, ?? ?????????? ?? ???????, ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????? 392 ?? ?????????? ?? ????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???????. ?? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? „????? ?? ??????????“, ?? ? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? „???
????? ??????“, ?? ? ?????? ?? „?? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????“ („the VAT
on the purchase was not deductible“), ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???.

30 ? ????? ??????? ?? ?????? ?? ?? ???????, ?? ? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? (????? ?? 8 ?????? 2020 ?, United
Biscuits (Pensions Trustees) ? United Biscuits Pension Investments, C?235/19, EU:C:2020:801, ?.
46 ? ?????????? ?? ?????? ?? ??????).

31 ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ???????, ?????????? ?? ?????? 392
?? ?????????? ?? ????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???????. ?? ? ?????? ?? ???????, ?? ?????????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?? ?????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???????. ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? (?. ?? ?????? ?? ?????? ?? 29 ?????? 2018
?, Mensing, C?264/17, EU:C:2018:968, ?. 22 ? 23 ? ?????????? ?? ?????? ?? ??????).

32 ? ????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??
????????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ?, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? (????? ??
?? 30 ?? 2013 ?, X, C?651/11, EU:C:2013:346, ?. 45 ? ?????????? ?? ?????? ?? ??????).

33 ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?????.

34 ?????? ?? 12, ?????? 3 ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 1, ??
?) ?? ?????? ?? „????? ?? ??????“ ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? „????? ?? ??????“ ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??
135, ?? ?????? 1, ?? ? ??) ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
(?. ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 17 ?????? 2013 ?, Woningstichting Maasdriel, C?543/11,
EU:C:2013:20, ?. 30 ? ?????????? ?? ?????? ?? ??????).

35 ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 135, ?????? 1, ?? ? ??)
????? ?? ?????? 2, ?????? 1, ?? ? ??) ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?? ?????? 73 ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

????? ?????????? — ?? ??????????? ??? ?????????? ?????? ?????? — ???????? ??????
?? ??????? ?? ????, ?????????? ? ??? 392 ?? ??? ??????????, ??? ??? ????? ??????????
?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ???.

36 ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?? ???, ?????? ?? ?? ???????, ??
? ??? ??-????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ???????????, ??? ??
?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??,
????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ??, ??? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??
?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?????? ?? ?? ??
(?????? ?? 17 ?????? 2013 ?, Woningstichting Maasdriel, C?543/11, EU:C:2013:20, ?. 31).

37 ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ? ?? ?? ?????????? ?????? ???????, ??????????
????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??
????????? ???.

38 ? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??
?????? ?????? ?????? — ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????:
?????? ?????? ?????? (COM(1973) 950 ??????????) ??????, ?? ? ???????, ?????
????????? ??? ?????????? ? ?????? ??? (????????? ?????? ??????, ?????? ??? ???? ?
„?????? ?? ??????????“ ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????) ? ??????????????
????????? ?????????? ? „????????? ??????“ , ??? ?????? ?? ?????????? ? ???, ??? ?? ?? ?? ??????
????????? ?????????? ??????. ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???????????, ?? ? ???
????? „[?] ?? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???, ???
?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ???, ??
????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
????????? [...] ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? [??] ??? ?????????????? ??
„????????? ?? ??????????“.

39 ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??
????? ?? ???, ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ???, ?? ? ?? ?????? ?? ?????? ???, ??? ??
????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??-
????????? ?? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ??
????? ?? ???, ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??
????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????.

40 ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??
????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????????
????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ???, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????.

41 ?????? ?? ?? ????????, ?? ????? ??? ? ??????????? ?? ????, ?????????? ?? ?????????? ?
????????? ? ?????? ???????????, ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ??????. ?????? ? ?????, ?? ?? ?????? ???????
????????? ?? ?? ????????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????, ?? ?????? ?????? ???????
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ???????, ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ??? ?
?????????, ?????? ???, ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???, ?????? ?????? ?????? ??? ?
????????? ?????? ?????? 314, ????? ?)—?) ?? ??????????? ?? ???, ? ?????? ??? ????
????, ??? ?????????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? (????????? ?? 3 ??? 2011 ?,
???? ????????, C?203/10, EU:C:2011:118, ?. 48).

42 ?? ??? ??????? ? ??? ?? ?? ????????, ?? ?? ?????? ??????????? ?? ??? ?
?????? ?? ??????????????? ??? ? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????? ? ???.

43 ?? ?? ?????? ?????? 392 ?? ??????????? ?? ??? ??? ? ??????, ?? ??????? ??
????????? ?? ?????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??? ??? ? ??????, ???
????????? ?? ??????? ?? ???, ??? ??????????????? ???, ?????? ? ???????????, ?? ???
????? ?? ?????????? ???, ? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ??? ???,
?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ???, ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ??? ?
????????????? ?????? ?? ??? ?????????? ???????????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ??
????, ??? ?????? ??? ?????? ?? ? ?????????? ??????? ?, ??? ? ?????? ??????????
?????????, ??? ? ?????? ?? ????????, ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ???.

44 ?? ?????? ?? ???, ??? ?????? ?????????? ? ??????????? ?????? ??????????, ?????????? ?
????? 36—42 ?? ?????????? ?????? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?? ?????????? ??????????? ?? ??????????? ???????????, ?????????? ?? ???
392 ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ??????? ?? ???, ?????? ?????????? ?? ?
????????? ?? ??? ??????. ?????? ? ?????? ?? ??????????? ?? ??? ??? ? ??????, ??????
????????????? ?? ?????????? ?????, ?????? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ??????????, ??? ??? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ??
????????????????? ??? ?????????????? ?????, ??? ? ?????????????? ?? ?? ?????????? ???,
????? ?????????? ??? 135, ?????? 1, ????? ?)? ?? ?????????? ?? ??? ? ??????
????????? ?? ???.

45 ? ?????????? ??????, ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? 77 ??
????????? ??, ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ??????
????? ?????? ??, ? ?????? ?? ??????????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? „????????”
? ?????????? ?? ?? ??? ?? ??????. ?? ?????? ???, ?????? ?????????? ?? ??? ??,
????????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? „?????(?) ?????????? (?)“ ?? ??????? ??
????????? ?? ???, ??? ?? ?????? ?? ?????? „????????? ??????????“ ? ??????????
????? ?? ????. ?????? ??? ? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???, „?????
????? ??????“ ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

46 ? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ????????, ?? ??? 392 ??
???????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????
????????????? ?? ?? ?????? ?? ??, ??? ?????????????????? ???, ????? ? ???????????, ??
??? ?????? ?? ??????? ??????????? ?? ??? ??????, ??? ? ?????? ?????????????? ?? ?? ??
????? ?? ???, ? ??????, ?? ????? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????? ??????, ??????
????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ??? . ?????? ??? ?????????? ?????? ??????????
?????????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?? ??????, ?????? ???????????
?????????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???, ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????
????????? ???, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ???????.

? ? ? ? ? ? ?

47 ? ?????? ?? ?????? ??????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
??? 392 ?? ??????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????, ?? ??????? ??????????? ??
?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ??????????? ?? ??????????? ??
??? ??? ? ??????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ??
????????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????, ???
????????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????? ?? ??????, ???
????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????????? ?? ??????????? ??
????????? ??? ? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????????, ??-
????????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ??????????? ?? ??????.

48 ? ? ?????? ????, ?? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ? ?????????? ?? ??? ????, ?
????? ?? ?? ???????, ??? ? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????? 31 ?? ?????????? ?? ???????, ?? ?? ??
????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ???, ?????????? ?? ??? ??
????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???, ??? 392 ??
???? ?????????? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ???????, ?? ?? ?? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ??
????????? ?? ??????????.

49 ?????? ???? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ??????? ?? ??? 12, ??????? 3 ?? ???????????
?? ??? „????? ?? ?????“ ??????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ???,
????????? ???? ?????? ?? ?????????? ??????.

50 ?????? ???? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? 34 ?? ?????????? ?? ???????
????????? ???????, ??????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ???????????
?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? „????? ?? ?????“ . ?? ??? ?????????? ??????????
????? ?????? ?? ??????? ?? ??? ?? 135, ??????? 1, ??? ?) ?? ??????????
?????????, ? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ???,
????? ?? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??????.

51 ?????? ???? ?????????????? ?? ?????????? „????? ?? ?????“ ? ?????????? ?? ??? ??
????????? ?? ?????????? „?????“, ??? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
????? ?? ??? 12, ??????? 2, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? „?????
??????????, ?????????? ??? ?? ??????“.

52 ?? ?????? ???? ?????????? ??????, ?? ??? ?? ?? ??????, ?? ?????????? „????? ??
?????“ ??????? ?????? ??????????????????, ??? ? ?????????????? ?????, ??????????????
????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ?
????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??? ?? ??? ??
?????????.

53 ?? ??? 392 ?? ?????????? ?? ??? ??? ?????, ?? ?????????????? ??? ??
????????? ?? ??? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????, ?????? ??? ?????????????? ?? ???
????? ?? ?????????? ?????? ???, ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ??? ??????????,
?? ?????????? ?? ??? ??????????. ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ??? ?? ??? ??????????
?????????? ?? ??? ???, ? ?????? ?? ???, ?? ?? ?? ??? ?????????????? ?? ??? ?? ??? ??????????
?? ??????? ?? ?????????? ?? ???, ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ??? ?? ??? ?????????? ??
????????? ???.

54 ?????? ??? ?? ?? ??????, ?? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???
??????????, ? ?????????? ?????? ?????????? ???, ?????? ??? ?????? ?? ?? ???
????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????? „????? ?? ??????“ (??.. ?? ??? ?????? ?????? ??
17 ?????? 2013 ?, Woningstichting Maasdriel, C?543/11, EU:C:2013:20, ?. 31).

55 ? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ????????, ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????
? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????
????????????? ?? ?????? ?????????? ???????, ??? ??????, ?????????? ?? Icade
Promotion, ?????? ?? ?????? ?? ?????? „????? ?? ??????“, ??? ??????, ?????? ??
?? ?????????? ???, ?????, ??? ??? ? ?????????? ?? ???, ?? ?????? ? ?????????? ??
?? ??? 392 ?? ?????????? ?? ???.

56 ?? ?????? ???, ?????? ?????? ??? ?? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?? ???, ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ???????, ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ???????
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
?? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 282/2011 ?????? ??? „?????“ ?? ?????
„?????“ ??? „?????????“, ?????????? ??? ?????? ??? ?? ???, ??? ??? ??? ??????
??????, ?????? ?? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? “????? „?????????“ ??
????????? ?????????? ?????? ???, ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? „?????“ ??.

57 ????? ???, ?? ?????? ?????????? ?????????? „?????“ ?? ??????
?? ?????? ?? ?????????? ?? 282/2011, ? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????
????????? ??? „?????“ . ?????? ?? ?????? 12, ?????? 3 ?? ??????????
?? ??? ??? ???????, ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
„????? ?? ??????“, ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????, ?????????????? ?? ??????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ., ?? ??? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?? ?????? ?? ?????????? ?? „?????“ ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

58 ????? ???, ?????? ??? 12, ?????? 2 ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ??
????? ?????? „?????“ ?? ?????? „?????“ ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ???, ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? 12, ?????? 1, ????) ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? „?????“ ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
[...] ?????? ?????? ???????. ?? ??? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? „?????“.

59 ????? ?? ??? 32 ? 33 ?? ?????? ?? 16 ?????? 2017 ?, Kozuba Premium Selection
(C?308/16, EU:C:2017:869) ?? ?????? ?? ??????, ?? ?? ??????, ?????? ?? ???

? ?????????????? ??? ??????????????, ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?? ???, ??? ????
????? ?????? ?? ?????????? ????????, ????????, ?????? ?? ?????????????? ?????? ?
?????????????, ??? ?????? ?????? ????????, ??? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?
????? ?? ?????????? ??????????????. ????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?
???????, ????????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?????????, ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ? ???.. ?? ?????? ?? ??? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ? ??? ?? ?????????? ?? ???, ? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????.

60 ??? ???? ??? 392 ?? ?????????? ?? ??? ?? ???? ?? „????????????? ?? [...] ???
?? ??????, ???????[?] ? ??? ??????????“, ?? ??? ?? ???? ??????, ?? ??? ?????? ??????
????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ???
?????????, ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??????.

61 ????????????, ??? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ????????????
????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ???
???? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?, ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???,
????????????? ?? ??????????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? „????? ?? ??????“,
????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??? „?????“.

62 ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ????????, ?? ??? 392 ??
????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ??????????
? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??
????????? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???
????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?? -????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

? ? ?????????? ????????

63 ? ?????? ?? ??????????????, ?? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ??????
????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
?????????, ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????,
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ???, ?????? ?? ??? ?????? ??????
?????, ?? ?????? ?? ?????? ??????.

? ? ?????????? ?????????? ?????? (????? ??????) ????:

1) ??? 392 ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ??????
?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??
?????? ? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??
????? ?????? ?????? ?????? (??), ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??
?????????, ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ???, ?????? ?? ??????
????????????? ?? ?? ?????? ?? ???, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??
? ?????? ?????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? . ??????
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
?? ??? ?? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????
??, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???, ??? ?????? ??

?????????? ?? ?????? ???????.

2) ??? 392 ?? ???????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????? ? ??????, ?? ???????
?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ??
??????, ?????? ????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ? ?? ??????????????????
???? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?? ??????, ?? ?? ????????
????????????? ?? ?????? ????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?????? ?????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?? ??? ?????? ?? ???????????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?? ?????? ?? ??????????????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? ?? ??????????? ? ?????????? ???????????????, ??-????????? ???
????????????? ??? ?????????????????? ??????.

???????

* ??? ?? ??????????????: ???????.